

# DIARI CATALÀ

## POLÍTICH Y LITERARI

ANY II

BARCELONA — DIMARS 4 DE MAIG DE 1880

NÚM. 340

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: FERNANDO, 32. 1.er—SUCURSAL EN GRACIA.—DEVANT DEL TEATRO, DEPÓSIT DE MÁQUINAS DE CUSIR.

### PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Barcelona. un mes. . . . . 5 rals | Fora. un trimestre. . . . . 20 | Estranger, (unió postal). trimestre. 40

SANTS DEL DIA. — Santa Mónica.—QUARANTA HORAS.—Iglesia de religiosas de Nostra Senyora dels Angels.

### Espectacles.

**GRAN TEATRO DEL LICEO.**—38 d' abono, par, á las 8, RIGOLETTO.

**TEATRO ROMEA.**—Teatro Catalá.—Funció pera avuy dimars Lo drama en 3 actes LO FORN DEL REY y la comedia en un acte CEL RO-GENT.—Entrada 2 rals. A las 8.

**TEATRO ESPANYOL.**—Funció pera dijous, tarde á las 3, á 10 quartos.—Lo drama EL CAZADOR DE ÁGUILAS.—Nit, 20.<sup>a</sup> representació de EL REGISTRO DE LA POLICIA. A las 8, á 2 rals.—Dissapte benefici de la senyoreta Ricart. Pera aquestas funcions se despatxa en contaduría

### Reclams

#### MATEMÁTICAS

#### MECÁNICA Y DIBUJX

Archs de Junqueras, 7, primer.

#### LA CAMELIA.

Gran assortit de coronas de primera comunió de últimas novetats, desde 4 rals fins á 100 una. Gran assortit de flors de últimas novetats pera senyora y objectes pera la construcció. Especialitat en coronas y objectes pera difunts. Carrer del Bisbe n.º 4.

#### LO FORN DEL REY

DRAMA EN TRES ACTES ESCRIT PER

#### EN FREDERICH SOLER.

Se ven al preu de 8 rals l' exemplar en la llibrería de l' Eudalt Puig (Plassa Nova) y en las principals d' aquesta ciutat.

# GRAN

FÁBRICA CATALANA de Joseph Tutau, de banos paraguas y sombrillas per major y menor.—Se telan y arreglan.—Rambla de Sant Joseph número 30, devant de la Virreina.—Se necessitan montadoras.

#### LA BASTONERIA

Jaume 1er. n.º 7.

Gran novetat en bastons propis pera regalos y especialitat en bastons de mando pera autoritats civils militars y eclesiásticas. S' arreglan boquillas.

#### ANTIGA TINTORERÍA

DEL CENTRO.

CARRER DE LA LLIBRETERÍA, 13.

En aquesta acreditada casa 's renta la roba de caballer sens descosirla deixantla com nova. Especialitat en tenyir vestits de seda y mocadors de crespó.

No equivocarse Llibreteria, n.º 13.

#### Noticias de Barcelona

**DINAR LITERARI.**—Com anunciarem avans d' ahir, en lo vespre del diumenje los catalanistas obsequiaren als literats forasters que 's trobaban en aquesta ciutat ab motiu de la festa dels Jochs Florals, ab un dinar que fou servit espléndidamente en los salons del restaurant de Fransa. Los assistents foren en número d' uns seixanta. Ocupaban los centros de taula los citats literats forasters. En tot lo dinar regná gran expansió, pujant aquesta de punt á las postres, en las que iniciá los brindis lo president dels Jochs Florals D. Teodor Llorente, qui parlá en nom dels catalans pera dar las gracias als forasters qu' allí 's trobaban; seguiren brindant los senyors Cañete, Maspons, Roumanille, Alfonso, Sampere y Miquel, Quadrado, Lieutaud, Wulf, Milá y Fontanals, Pella, Gayetá y Eduart Vidal y Valenciano, Gallard, Aulestia y Aguiló. Entussiasmaren als comensals los brindis de M. M. Wulf y Lieutaud: lo professor suech per haberlo fet en nostra llengua ab fácil dicció, sent aixis que fa pochos dias que s troba en nostra ciutat, y lo bi-

bliotecari de Marsella (qui brindá per l' amor), per la galanura de frases y la bellesa del pensament capital.

Lo senyor Roca y Roca doná lectura d' una brillant poesia, escrita expresament per' aquest acte, que li valgué los mes entussistas aplausos y felicitacions dels allí reunits. Lo senyor Roure llegí la traducció d' un sonet del recentment llorejat M. Víctor Lientaud y l' accésit «La Molinera de Flassá», del senyor Planas. També llegiren: lo senyor Collell, sas fáulas «Lo gall», «Lo penitent y 'l diable», «L' avar» y «La barretina», de Verdager; lo senyor Franquesa, duas poesias amorosas; lo senyor Vilanova, un quadro en prosa titolat «En Manelet»; lo senyor Palau, sa coneguda poesia «El rayo»; lo senyor Eduart Vidal, duas poesias d' estil popular, y 'l senyor Guimerá, sa enérgica poesia «La mort de Lluís XVI.»

Contribuiren á l' animació del dinar que s' estava celebrant, los felibres entonant cansons populars provensals; lo senyor Wulf ab bonicas melodias suecas y, finalment, alguns catalans que donaren á coneixe varias cansons de nostra terra.

Los tres rams de flors que adornaban la taula foren enviats respectivament, á la reina de la festa dels Jochs Florals y á las duas poetisas qu' en ells obtingueren premi.

Durant lo dinar lo senyor Llorente doná lectura d' un telégrama enviat per la societat valenciana «Lo Rat-Penat» felicitant als allí reunits; telégrama que fou immediatament contestat en los següents termes: «Catalanistas reunits banquet envian abrá fraternal societat Rat-Penat, agrahint saludo carinyós.»

Tothom sortí altament satisfet d' aquest dinar literari, en lo que regná lo major entussiasme y fraternitat.

**IL BARBIERE DI SEVIGLIA.**—Duas nits seguidas s' ha cantat aquesta ópera famosa en lo Gran Teatro del Liceo, habent sufert no pocas alternativas, figurant entre

aquestas la de haber cantat la part de Figaro, dissapte, lo senyor Quintili-Leoni, y diumenje, lo senyor Mendioroz.

Lo conjunt fou desastrós lo dissapte y molt acceptable lo diumenje. En lo primer de dits dias semblaba que tots los cantants s'haguessin llevat de mala lluna, encara que de res li hauria servit la lluna bona al senyor Quintili-Leoni á qui li hem de dir que, si vol estalviarse disgustos y desitja no ofendre á n' En Rossini, farà bé de no cantar may mes una part que, com la de Figaro, exigeix veu, bona escola de cant y certa *vis cómica* que no s' compra si la naturalesa no la regala. Y deixem estar en pau al barítono que en altrás óperas nos ha agradat un xich; deixemlo en pau desde 'l moment que de bon grat ó á la forsa cedí son lloch al barítono Mendioroz.

Los demés artistas semblaban desconcertats: lo tenor Stagno, potser inmutat devant de l' actitut del públich, que no s' entengué de contemporisacions, ú olvidant que la gent vá al teatro principalment á sentirlo á n' ell, no mes cantá á ratos y encara de mala gana y per lo tant no ab aquell acert á que 'ns té acostumat, lo qual li valgué mes d' una y de duas xiuladas estrepitosas; la senyora Fossa emitia la veu, sobre tot en la corda aguda, ab certa dificultat ó vacilació y no realzá la partitura poch ni molt, y fins lo baix Maini no digué l' ária de la Calumnia com l' any passat. Total: que sols lo caricato, senyor Marchissio, se salvá del naufragi, puig cantá molt bé la seva ária.

Mes avans d' ahir cambiaren los vents. Lo públich, al veure que 'l senyor Mendioroz s' encarregaba del paper de Figaro, se mostrá benévol y aixó animá á tothom, y tant la Fossa com lo Stagno, Mendioroz, Maini y Marchissio foren aplaudits. No es aixó dir que 'l *Barbiere* logrés un éxit del altre món. Ab tot, la serenata del primer acte y l' ária de la Calumnia del segon, foren cantadas magistralment per los senyors Stagno y Maini respectivament.

Al primer de dits cantants li hem d' aconsellar que no jugui ab lo públich. Aquet, qu' está generalment retret d' anar al teatro ahont no se li ofereix may res que valgui la pena, omple 'l Liceo cada nit qu' ell canta. Donchs bé, no es prudent donarli al públich garsas per perdius, com se sol dir. Volem dir ab aixó al senyor Stagno, que 's desvesi del vici de no cantar sino á ratos, puig lo públich vá á sentir no trossos de l' ópera, sino l' ópera entera. Per altra part á cumplir l' obligan sas facultats y son talent, taut com lo respecte y consideració que á un públich se deuen, aixis com lo crescut sou que cobra y qu' está en lo cas de demostrar que realment lo guanya.

CONSECUENCIAS DELS CONSUMS. — Un guarda de consums vá descubrir ahir may dirian qué? Are vostés ja 's deuen figurar qu' anem á parlar d' aquell contrabando de las carretadas de blat de moro... Donchs, perdonin.

Vá descubrir lo guarda que una dona entraba llart sota las faldillas.

En vista d' aixó la conduhí á la Casa de la Ciutat, mes no sense que una part del públich deixés de significar son disgust y manifestant que en tot cas lo que

procedia era decomisar lo llart y deixar en pau á la dona.

Com lo guarda seguí en sos tretze, com si la dona fos ell, en la Rambla s' originá un conflicte que no tingerem lo disgust de presenciar.

Nos han dit que 'l guarda desenvainá un estoch que duya y que un grupo l' acorralá y obligá á allaujerar lo pas cap á la Casa de la Ciutat, ahont al fi lográ conduhí la dona en qüestió.

Ja 'ns sembla sentir com un moderat d' aquets que solen arrendar los consums d' algun poble, exclama: «no hi ha impost mes sabí, mes just, mes equitatiu y mes económich que l' impost dels consums.»

EN LA CASA DE CARITAT. — Avans d' ahir prengueren posesió de la Casa de Caritat las germanas francesas, ab las quals la Junta d' aquell establiment ha suplantat las espanyolas, que feya cinquanta anys que ocupaban lo lloch d' ahont acaban d' esser expulsadas.

Ab tal motiu hi hagué en la expressada Casa escenas eloqüents y que posaren de relleu la manera com ha sigut rebuda la innovació de part dels albergats.

De tot arreu sortian mostres de sentiment ó de disgust, y no pocas vegadas sonaren crits de ¡fora las francesas! y ¡fora la Junta! essent impotent la presencia dels individuos de aquesta, inclós lo seu president, per impedir semblants manifestacions.

Sentim que las cosas hagin arribat á tal extrém en aquell assilo de Beneficencia, lo que no hauria ocorregut si qui debia hagués manifestat mes tacto, y sobre tot, mes judici.

No 's desesperin los albergats, puig nos sembla que las germanas francesas, en la Caritat, no hi farán de trós los anys que hi habian fet las catalanas.

SECRETARI NOU. — Ha sigut nombrat secretari del govern civil d' aquesta provincia D. Eduart Zamora y Caballero, pera sustituir al Sr. Camprodon, al qui li ha sigut acceptada la dimissió que habia presentat.

EXPOSICIÓ AL AJUNTAMENT. — Los propietaris y llogaters de las casas de prop dels Encants y 'ls amos de taulas de la fira coneguda ab dit nom, han elevat una exposició al Ajuntament contra 'l traslado de dita fira á la plassa Comercial: y aduheixen, entre altrás rahons, los drets adquirits que s' oposan á la realisació del cambi.

CONGRÉS CATALÁ DE JURISCONSULTS. — Acordat per la Societat Económica Barcelonesa de Amichs del País, pendre la iniciativa pera la realisació d' un Congrés Catalá de juriconsults, ab l' objecte de que s' ocupe de quinas institucions forals deuen permaneixen en la legislació general del regne, han sigut designats pera formar la comissió organisaadora, los representants següents:

Excma. Audiencia del territori. — En virtut de real órdre expedida per lo ministeri de Gracia y Justicia, lo excelentísim senyor marqués de San Miguel de la Vega.

Diputacions provincials. — Barcelona, D. Manel Planas y Casals. — Tarragona, D. Joaquim Cadafalch. — Lleyda, D. Genaro Vivanco. — Girona, no ha verificat

nombrament per haber suspés sas sessions fins lo dia 5 de maig.

Claustre Universitari. — D. Joseph Planas.

Societats económicas. — Barcelona, don Vicens de Romero. — Girona, D. Manel Vinyas Grancés. — Tarragona, D. Pere Armengol y Cornet. — Lleyda, Ilm. senyor D. Miquel Ferrer y Garcés. — Cervera, D. Salvador Maluquer.

Colegis d' advocats. — Barcelona, don Joseph Borrell y Montmany. — Lleyda, D. Pere de Alcántara de Temple y de Dalmases. — Girona, D. Narcís Vinyas de Puig. — Tarragona, D. Joseph Sampsó. — Balaguer, D. Joan de Sol y Ortega. — Figueras, D. Joseph María Borrell y Soler. — Mataró, D. Antoni Biada y Ramon. — Cervera, D. Joseph Antoni Florensa. — San Feliu de Llobregat, D. Joseph de Nueda.

Academies. — Academia de Jurisprudencia y legislació, D. Félix Verger y Permanyer. — Academia de Dret administratiu, D. Joseph Flaquer y Fraise. — Academia de Dret, D. Joan de Arana y de la Hidalga.

Institut Agrícola Catalá, D. Gayetá Martí d' Eixalá. — Ateneo Barcelonés, don Joan de Sol.

Al constituhirse la comissió organisaadora de dit Congrés, nombrá president d' honor al Excm. senyor marqués de San Miguel de la Vega. — President efectiu á D. Vicens Roman. — Vice-presidents: primer D. Felip Vergés. — Segon D. Salvador Maluquer. — Secretari primer, don Joan de Araus. — Segon, D. Joseph María Borrell.

LA LLENGUA CATALANA Y 'L TELÉGRAFO EN ESPANYA. — Un amich nostre s' apersoná ahir en l' Administració telegráfica central per posar un despaix escrit en llengua catalana, mes al véurel l' empleat, contestá que 'l telégrama no podia circular tal com estava escrit.

Foren inútils tots los arguments que li feu lo que tractaba de telegrafiar en catalá. L' empleat, que no ha nascut en Catalunya, s' aferrá á la seva negativa y aquell no tingué mes recurs que traduhir á la llengua castellana, lo telégrama qu' acababa d' ensopegar.

Ja ho saben los nostres lectors: poden, si volen, telegrafiar á sos parents, amichs y coneguts usant lo francés, l' inglés, lo grech, lo rus, fins, ho estiman be, lo xinó; pero no poden telegrafiar en catalá.

Y 's parla catalá, senyors del ram de Telégrafos, y se 'n parlará encara que no ho volgués la Direcció de comunicacions y 'l govern y tot.

¿S' haurá cregut algú que proscriure una llengua de certas esferas equival á matarla?

En aquet cas los fets han d' haberli demostrat quant y quant s' equivoca.

Diuen que qui llengua te á Roma va, y 'ls catalans anirem á Roma, perque tenim llengua y perque la Roma d' ara 'ns agrada.

DERRIBO. — Fa alguns dias qu' una brigada d' ingenyers s' está ocupant en tirar á terra l' escalinata y garitas que desde la Capitania general anaba á la muralla de mar. Las pedras que formaban las duas garitas, han sigut numeradas, lo que sembla indicar que deuen ser reconstruhidas y colocadas en altre lloch.

REGRÉS. — En lo tren-correu que ahir

sortí de Girona, varen regressar á n' aquesta ciutat, prenent en l' Empalme la via del litoral, los bisbes de Vich y Lleyda qu' anaren á la heróica é inmortal ciutat per assistir á la festa cívica que 's celebrá diumenje.

**CADAVRE D' UNA CRIATURA.**—Fou trobat en la escala d' una casa del carrer de Girona. Per ordre del jutjat de guardia fou traslladat al Hospital.

**OBSEQUI A N' EN LLORENTE.**—Los individuos del Consistori dels Jochs Florals del present any, obsequiaren ahir á son president D. Teodoro Llorente, ab un esplendit dinar en l' acreditat Restaurant-Martin. Dit senyor, en lo tren d' aquet vespre sortirá de Barcelona, en direcció á Valencia.

**DIARIS DE GIRONA.**—*El Teléfono Catalán*, la *Revista de Girona* y *l' Punt de las Donas*, periódichs que 's publican en la mencionada ciutat, han vingut orlats ab motiu de las festas que actualment s' hi celebran, contenint tots treballs d' importancia dedicats á commemorar la gloria d'en Alvarez de Castro: entre ells, *l' Teléfono* publica un notable article de don Víctor Balaguer y sentidas poesias dels senyors Ubach y Vinyeta, Matheu, Palol, Piera, Torroella, Masriera y Vinardell.

**OLI MINERAL.**—Aquest producte que fins are anavam á buscar als Estats-Units, sembla que prompte passará á la categoria de producte nacional. Un agent de negocis de Huesca, don Elias Bartolomé, en representació de dos distingit químichs, acaba d' obtindre privilegi d' invenció pera explotar los criaderos d' un mineral, que segons sembla era desconegut. Aquesta materia es molt combustible y essent un xich treballada, ab combinació de altres substancias molt comuns, dona per resultat los olis nomenats *foto-genos*, mes estimats que'l petroli, puig fan la llum mes clara é intensa, essent mes económichs é inesplosibles en estat líquit.

Ben prompte 's constituirá una companyia pera plantejar desseguida aquesta industria.

**DESPEDIDA.**—Ahir en lo tren de las tres sortí en direcció á Tarragona lo literat D. Joseph Maria Quadrado, que com saben nostres lectors havia vingut á passar alguns dias entre 'l jovent casalanista, aprofitant l' oportunitat de la celebració del Milenari de Montserrat y la festa dels Jochs Florals.

Estigueren á despedirlo en l' anden de l' estació, bon número de literats, entre 'ls que vegerem á una comissió de l' «Asociació d' excursions Catalana», de qual corporació n' es soci honorari lo senyor Quadrado.

Probablement avuy sortirá de Barcelona lo poeta madrilenyo senyor Cañete.

**DINAR DE FELIBRES.**—En lo Restaurant Martin se varen reunir en fraternal dinar los poetas provensals y 'ls felibres de aquesta ciutat. A las postres se pronunciaren brindis, s' entonaren cançons de la terra y 's begué ab la copa de germanad, que fou regalada temps arrera als felibres catalans pe'ls de Provensa.

**VETLLADA LITERARIA.**—Ahir nit tingué Hoch en lo Saló de Cent de las Casas Consistorials, la vetllada literaria en obsequi als poetas premiats en los Jochs Florals: una distingida concurrència umplia 'l sa-

ló, la qual aplaudí frenéticamente las composicions llegidas.

Demá nos n' ocuparem mes estensament.

**ROBO.**—Avans d' ahir á la tarde foren robats setcens duros d' una botiga del plá de Palacio. Los diners estaban en una calaixera y los lladres per apoderarse d' ells degueren espanyar los calaixos de la mateixa, escapant, després, ab la cantitat robada.

**REPETICIÓ DE «GLI UGONOTTI.»**—Passat demá, dijous, tornarà á cantarse en lo teatro del Liceo l' ópera «Gli Ugonotti» en la que tant se distingeix lo tenor Stagno. Creyém que l' empresa, ab lo personal artístich que forma 'l quadro d' ópera del Liceo, está mes en lo cert y ha de trobar resultats mes positus ab la repetició de la popular partitura de'n Meyerbeer, que ab l' empenyo poch meditat de volguer executar *Il Barbiere di Seviglia*.

**OBERTURA D' UN CARRER.**—La secció del carrer de Caspe, compresa entre 'l carrer de Claris y lo passeig de Gracia, ha quedat ja oberta pera 'l públich.

**DIMISSIONS.**—Las han presentadas de sos respectius cárrechs, alguns individuos de la Junta Directiva de la associació dels Amichs dels Pobres: creyém que tant inesperada determinació, obeheix á causa del fallo donat á la famosa qüestió, de las oposicions de las plassas de metjes per las casas Socorros.

MOVIMENT CIENTIFICH Y ARTISTICH.

**ACADEMIA DE DRET.**—Avuy, dimars, á dos quarts de nou del vespre, celebrará sessió ordinaria la Academia de Dret, en la qual continuarà la discussió pendent sobre 'l tema «Escuela utilitaria en Dret penal.»

**ESCULTURA NOTABLE.**—Per figurar en lo panteon d' una familia molt coneguda, en lo cementiri de Reus, lo escultor Vallmitjana ha terminat varias estatuas, entre las que sobressurt la d'un angel, que es sens dubte una de las millors obras de dit escultor. Nos ne ocuparem en la próxima revista de bellas arts.

**ATENEO NOU.**—Demá á la nit s' inaugurarà en la ciutat de Sabadell un Ateneo Científich Artístich y Literari: ab tal motiu s' ha disposat una vetllada literaria-musical en la que hi pendrán part distingits professors de música y llegirán poessias los senyors Ribot y Serra, Bennisat, Salas Anton, Mena y Griera, tots de Sabadell,

**«GRANIZADA.»**—Ha vist la llum pública los quart, corresponent al mes d' Abril, del álbun qu' ab lo títol de «Granizada» ve publicant lo conegut dibuixant D. Apeles Mestres. Aquest quadern se fa recomenable per alguna de sas composicions, entre ellas qual quadern se fa notar especialment la que 's titula: «Estudis psicológichs.»

BUTLLETÍ ASTRONÓMICH

per I. Martí y Turró.) 4 Maig 1880.

**JÚPITER Y LA LLUNA.—TACAS AL SOL.—ESTRELLAS VARIABLES.**—Demá passat dia 6 á las 2h del mati lo planeta Júpiter estará en conjunció ab lo nostre satelit passant aquell á cosa de 6' 47" ó sian prop de 14 vegadas lo diámetro aparent d' aquella al Sud ó dessota la mateixa; abdos se trovarán en la constel·lació de Piscis y signe de Aries.

—Ahir á las 3h 30m de la tarde, se observá lo Sol vejentsi las tacas y fúculas següents; Segon quadrant; Dues tacas y una penombra acompanyadas de fúculas á la vora oriental de dit astre.

Quart quadrant; Una grossa taca acompanyada de altres duas, y moltras fúculas en dit quadrant.

—Ahir á las 9h 30m del vespre pogué observarse la llum zodiacal al través dels núvols: «Intensitat M.B.V.»

—Estrellas variables;

Máxima grandor;  
 X Sagittarium. . . á 7h mati. 4,0  
 S Geminorum. . . á 9h tarde. 8,4  
 U Sagittarium. . . á 5h id. . 7,0

SOL ix á 454 se pon, á 700.

LLUNA: ix á 3 28 matinada.—pon á 2 39 tarde del 5.

SERVEY METEOROLÓGICH

(Especial del DIARI CATALA.)

Observacions del dia 3 de Maig 1880.

OBSERVACION.	Máxima.	Mínima.	Mitja.	Diferen. <sup>a</sup>
Temp. á l' omb. Id. al aire-lliure	21.9 13.5	12.9 8.3	17.4 25.9	0.90 35.2
(Horas.)	9 m.	12 dia.	3 tarde.	6 tarde.
Núvols.   Forma.   Direc. <sup>o</sup>	Cum N b	Cum. N b	Cum N b	Cum. N b
Estat del cel.	2	3	5	2
(Horas.)	9 m.	12 dia	3 tarde.	9 nit.
Tensió vapor. Estat Higromét.	14m23 0.56	13m62 0.43	10m37 0.46	9m80 0.72
Vent.   Direcció.   Forsa.	NN 2	N 3	NE 2	E 2
Baróm á 0.7m/m	757m4	757m3	756m0	757m2
(Horas)	9 m.	12 dia	3 tarde.	mitja.
Actinómetro.	56g12	68g91	63g37	62g80
Evaporació total Altura de pluja.	á l' ombra = 2m9 (á 9h. nit. = 0m00)	al aire-lliure = 4m7 mar. (6h t. = 3.)		

Lo Montseny está blanch al cim.  
 Lo 24, caygué en Mallorca una pluja roja cosa que ja s' havia observat altrás voltas.  
 Ha plovisquejat á las 2h tarde.

Secció de Fondo

FESTAS

EN HONOR DEL GENERAL ALVAREZ.

Particularitats.

Los lectors del DIARI CATALA saben ja tot lo que ha passat en las festas de Girona. Lo redactor que va anar á presenciaryas, en correspondencias y telégramas, nos ne ha fet la gacetilla. Anem nosaltres á parlar de certas particularitats, una mica massa fondas per cabre en una gacetilla.

Farém lo mateix que ferem ab lo Milenari de Montserrat. Som lo mateix «Cronista.»

La ciutat de Girona en particular, Catalunya y fins Espanya tota vejéren ab gust que 's tractés d' alzar un monument al general Alvarez de Castro, pagat per suscripció nacional. Y no ho vejéren ab gust porque 's dirigís contra 'ls francesos, puig que per fortuna han passat ja 'ls temps en que 'ns feyan mirar als extranjerers com á enemichs, y han arribat ja los en que, si mirém á todas las nacions com amigas, mes que com amigas, com á germanas considerém á las que, com nosaltres, parlan llenguas llatinas; no ho vejé-

ren ab gust perque 's volgués despertar ódis y destruhir la confraternitat entre 'ls pobles, que comensa ja á regnar en lo mon, sino perque consideraban que un monument alsat al Alvarez, al mateix temps que contribuïria á honrar á un militar que va cumplir son deber ab excés, dadas las ideas que en son temps privaban, serviria per perpetuar en la nostra memoria las escenas de desolació y de llágrimas á que 'ns portaban l'absolutisme y la falsa idea de considerar á las nacions patrimoni d' un rey ó d' un soldat de fortuna.

Pero si Girona, Catalunya y Espanya vejeren ab gust lo projecte, sa execució va disminuir ja lo entusiasme. Lo monument del general Alvarez debia emplaçarse en una plassa pública, y Girona casualment ne te varias que haurian sigut molt apropósit. Donchs be; lo monument no s'ha emplaçat en cap plassa pública, sino en la capella d' una iglesia. Lo que debia ser un monument cívic, s'ha convertit un una tomba religiosa.

Y encara 'l lloch dintre de la iglesia ha sigut mal escullit. La capella de Sant Arcis, en la colegiata de Sant Félis, es tan fosca, que per poder examinar lo monument es necessari encendre llum artificial. Ni se'n poden treure fotografías directas.

D' aquest defecte també se n' ha ressentit la festa. En lloch d' una funció popular, s'ha volgut convertirla en una cerimonia religiosa, ab puntas y ribets de neocatòlica. Per fortuna las festas sols han durat un dia. Si haguessin durat mes, es segur, que s' haurian dividit los mateixos gironins, que ab tant de entusiasme han acullit la idea.

Pro, ¿qué podem ferhi? Tot es qüestió de modas, y avuy está de moda la hipocressia y 'l misticisme elegant. Sense molt clero, y molts bisbes, y molta oració fúnebre, y molts missas, no hauria pogut tributarse á la memoria del Alvarez los honors de que es mereixedora.

Com á detalls ni ha hagut un que 'ns ha entusiasmat. Debia firmarse una acta notarial de la cerimonia, y 'l notari la habia redactada guardant ab tota escrupulositat la vritat histórica.—*Regnant*—deya l' acta—*D. Alfons, quint de Catalunya, sisé d' Aragó y dotzé de Castilla, etc., etc.* Sentir aixó y alarmarse los delegats del poder central fou tot hù. Lo governador va demanar que tornés á llegirse, y lo mateix ell que altrás autoritats, representants de Madrid, se negaren á firmarla. Ja ho sabem: Castilla, sols Castilla, es Espanya. Catalunya y Aragó no tenen ja historia, y per mes que en Aragó y en Catalunya no hagin regnat mes que cinch ó sis Alfonsos, hem de dir que 'l rey actual es lo dotzé de son nom.... perque es lo dotzé de Castilla.

Habem dit que 'l detall nos ha entusiasmat. En efecte, los agents de Madrid temen ja fins las mes ignocentas y justas manifestacions en contra de la absorció de la nació pel centro; senyal evident de que 'l provincialisme te vigor.

Un altre detall L' arcalde conservador de Girona, lo que avans d' ahir se convertí en avisador del teatro, havia convidat al rey Alfons y á donya Isabel, reina mare, Don Alfons no ha nombrat dele-

gat especial, pero donya Isabel, tant bon punt com vá rebre la invitació, vá disposar que la representés lo advocat de Girona don Manel Viñas.

Segons se diu, aquesta representació no fou del gust del arcalde, (que tal vegada la volia per ell), y per aixó comensaren á neixe dificultats. Lo senyor Viñas volia 'l segon lloch, baix pena de no assistir á la cerimonia. Sols concedia la dreta á la representació del monarca, y ja tenim plantejada una qüestió d' etiqueta.

Per fortuna, hi ha telégrafo y pogué escoltarse la veu autorisada del govern del senyor Cánovas. Si no estém mal enterrats, aquest vá decidir que 'l senyor Viñas debia *presidir als particulars invitats*, ab lo que sembla que no 's conforma lo senyor Viñas, que volia *subpresidir á autoritats y corporacions*. Lo cert es que donya Isabel no vá esser representada en la festa.

Suprimim tot comentari.

LO CRONISTA.

## Correspondencias

DEL DIARI CATALA.

### CARTA DE GIRONA

(Del nostre Redactor corresponsal.)

3 de Maig.

Entre la carta d' ahir y 'ls telégramas d' avuy los he dat compte de las festas ab que la ciutat de Girona ha celebrat la cerimonia nacional de la traslació de las cendras del general Alvarez al nou maussoleo. En la carta present afegiré alguns detalls pera completar la ressenya.

Res los he dit de la funció teatral del dia hù. Lo teatro estava pleníssim, á pesar d' haberse posat per tot arreu cadiras supletorias, y ab tot y ser lo local capús pera prop de duas mil personas. La «Loa», improvisació d' alguns escriptors gironins, es entusiasta, y acabá ab 'l himne que ha compost D. Climent Cuspina, cantat per l' orfeon de Santa Cecilia, debant d' una decoració que té la vista de Girona al fondo, y en segon terme una còpia del nou maussoleo, y portant cada corista un brot de llover en la mà.

La professó d' avans d' ahir va guardar l' ordre que vaig dir en lo telégrama, y en tota la carrera formaban cordó las tropas que estaban en Girona. La concurrencia d' espectadors fou notable, de manera que en l' acte de pujar los artillers en brassos lo féretro que conté las cendras de l' Alvarez, per la magestuosa escalinata de la Catedral, l' efecte fou magnífich. Tota la escalinata y tota la plassa estaban pleníssimas de poble, y com dominaban las rojas barretinas ampurdanesas, la cosa tenia verdader caràcter. Allí hi havia bisbes y clero, pero ningú 'ls veyá: allí ningú 's recordaba de res mes que de la defensa de Girona feta pe 'ls antecessors dels de la barretina y dirida per lo general quals cendras s' honraban.

Las tres banderas del siti, portadas per tres militars devant del féretro, eran la del regiment de Ultonia, la del primer *tercio* de Girona y la de la *crehuada*. Las coronas depositadas damunt del féretro, ó portadas en bayarts ó safatas en la professó cívic, eran las següents: de la Diputació, del Ajuntament, dels empleats de la Diputació, del Institut, de la Escola Normal, de la Económica, de la Comissió de Monuments, de la Associació literaria, del artista Sr. Comelerán, de la redacció de *La Lucha*, de la de *La Revista*, de la del *Teléfono*, de la del *Punt de las donas*, del governador militar y guarnició de Figueras, del Cole-

gi de Sant Narcís, de las escolas municipals de la ciutat, de las del Mercadal, de la Societat coral de Santa Cecilia, del Orfeon, del Ajuntament de Santa Coloma de Farnés, y de la familia de Pastors, en qual casa residia lo general Alvarez durant lo siti.

Es inútil dir que ningú va estranyar, pero que tothom va sentir, que l' Ajuntament y Diputació de Barcelona, que tant varen farolejar, no dediquessin ni una mala corona á la memoria del general Alvarez.

L' última part del programa era la vetllada que debia celebrar ahir en lo teatro la Associació literaria. S' habian repartit esquelas d' invitació, y tot estava á punt. En lo fondo del escenari hi havia lo retrato del general, entre mitj de coronas y trofeos militars de la guerra del any vuit, y rodejat per las tres banderas del siti descritas avans; los autors estaban preparats; y la vetllada prometia. Pero una ordre mal donada, no sabem per qui, pero presumim que per l' arcalde primer, fou causa de que's tornés aygua poll. En lloch d' obrirse ab l' anticipació deguda las portas del teatro, p. rmanesqueren tancadas fins á l' hora de la festa. Lo poble s' aná aglomerant devant de las portas, y tant bon punt com las obriren, va quedar invadit lo teatro, sens que poguessin penetrarhi las personas convidadas. En vista d' aixó se resolgué suspendre la vetllada, y allavoras l' arcalde primer en persona, vestit d' «estar per casa» y ab un puro mastegat á la má, va convertirse en avisador, y va sortir á las taulas á dir que 's sospenia la funció. Lo públich va xiular una mica, pero va despejar lo local ab lo major ordre.

Sospesa la vetllada, s' improvisá una reunió íntima en lo Cassino gerundense, y en sos salons regná gran animació fins á altas horas de la nit.

No vull acabar la present carta sens parlar de la visita que ferem á las habitacions que ocupaba lo general Alvarez, durant lo siti, en la casa ó palau de la familia Pastors, devant mateix de la escalinata de la Catedral. Acompanyats per lo duenyo y per sas amabilíssimas senyora y fillas, recorreguerem aquellas estancias, plenas de recorts. En una d' ellas, que era la arcoba del general, s' hi conserva lo mateix llit, barnisat de blanch ab adornos daurats y de escultura típica, tapat per lo mateix cobrellit, de domás carmesí ab franjas d' or y adornos de tapisseria de gust italiá del sigle passat, que serví per quan en aquella arcoba fou combregat l' Alvarez, en una de sas malalties. Al costat del quarto de dormir, hi han altrás habitacions, com per exemple, la que servia de despaix al general, y en la que rebia als parlamentaris. La familia de Pastors guarda ab carinyo aquestas reliquias, per lo que no podem menos que enviarhi la nostra mes cordial enhorabona.

R. M.

Madrid 2 de maig.

Madrid está de festa á pesar dels conservadors y *patrioters* de pacotilla. Madrid, á pesar de tots los pesars, está penetrat del esperit del progrés y prent lo 2 de Maig com un pasatemp, senti casi indiferent lo sanguinós recort que 's vol eternisar ab lo monument del Prado. Hi ha un bullici inmens, perque fins á la una no ha plogut; pero la professó cívic que costea l' ajuntament de Madrid no ha tingut mes importancia ni valor que 'l purament oficial: aixó sí, l' oficialisme continúa conmemorant lo succés del modo que ho feya cinquanta anys enrre.

Los conservadors son ardents partidaris de la unitat, pero aquesta unitat no té per ells mes sentit que 'l de la nacionalitat, y al efecte procuran perpetuar en la imaginació y en lo cor del poble l' ódi contra 'ls estranjerers. Aquest es un modo graciós de amar la unitat y de servirla: mes, ¿poden fer ni pensar altra cosa los conservadors? Il·lumina sos passos lo rétrich esperit de Felip segon y la inhumanitat y l' egoisme constituheixen sa rara *patrioteria*.

Pochs son los periódichs que avuy portan algun himne guerrero y alguns venen orlats, distingintse los ultramontans y 'ls canovistas. Olvidan tots que l' exércit de Napoleon era allavoras guiat per l' idea de la unitat; dich mal, no ho olvidan; lo que fan es justificar la invasió francesa, puig que sa política de absorció no pot menos de conduhir á la conquista. Es la política dels Papas: «Una sola religió, un sol dogma, un sol Deu»: traduhida per los reys absoluts en aquets termes: «Un sol estat, una sola lley, un sol govern.» Es lo principi de autoritat alimentant totas las ambicions y tots los ódis.

Anit passada dongué una conferencia en lo *Fomento de las Artes* lo senyor Carvajal, desarrollant aquest tema: *Lley del treball*, y defensá que la llibertat es una idea y una forsa primitiva, anterior á la igualtat que es secundaria y posterior, aixis com l' individu es avants que la societat. La llibertat perteneix, segons en Carvajal, al individu: la igualtat á la familia, resultant una antinomia que toca resoldrer al Estat que es 'l tercer terme. Després de sentats aquets principis, feu una crítica del socialisme, dihent que aquest atent únicament á la igualtat, quant deu esser y es lo principi de tota la llibertat individual, qual expressió mes pura es lo treball.

Sigué molt aplaudit en Carvajal, pero sols com orador de grans recursos, puig l' auditori, que fou numerós, no sortí satisfet de las doctrinas que exposá; ni tampoch las acceptan los individualistas.

Al sentir á n' en Carvajal, sembla que no expressa sas conviccions, sino que busca ideás y exposa sistemas procurant acomodarse al públich. No's comprenen d' altre modo las contradiccions y vaguedats en que sempre incurreix.

X. DE X.

París 1 d' Maig.

Ha surtit ja 'l decret nomenant á Lleó Say embaixadó en Inglaterra. Feya ja molts dias que estava acordat aqueix nomenament; pro com encara no estava resolta la crisi inglesa y fins al moment en que pujessen los liberals al poder, debia quedar en son puesto l' almirant Pothuan, d' aquí es que son nomenament hagi sufert lo retard d' alguns dias. L' amistat que uneix al nou embaixador ab totas las personas mes importants del partit liberal y especialment ab son *gefe* M. Gladstone, será un element poderosíssim de la intimitat de relacions entre 'ls dos governs. Per altra part no es cap misteri que ha influít també en gran manera en nomenar á M. Say per aquest càrrech, lo nou tractat comercial que deu celebrarse entre Fransa é Inglaterra, tractat que será una continuació del de 1860 y basat per consegüent en los principis de la escola llibrecambista.

Los bonapartistas continuan en bona armonia. Algun d'ells s' ha declarat ja partidari de la monarquia llegítima y católica; altres, no atrevintse á donar aqueix pas, habian suposat que 'l príncep Jeroni publicaria un altre manifest en que sostindria teorías absolutament contrarias á las sustentadas en la carta que ja coneixen los lectors del DIARI. Pro lo periodista de Cámara del pretendent, ha desmentit rotundament aquella suposició, aconsellant á quants pensessin ó esperessin lo contrari que abandonin l' imperi y se'n passin ab armas y bagatjes á la monarquia d' Enrich V. *Le Pays*, dirigit per Cassagnac, contestant á *L' Ordre*, manifesta que no te que abandonar son partit, per mes que aixó desagradí á alguns aduladors del príncep, que no saben fer altra cosa que subjectarse *servilment* als capritxos de son *gefe*.

La comissió que deu dictaminar respecte al projecte de lley municipal, ha deliberat sobre 'ls tres extrems en que está fundada; nomenament d' arcales per los mateixos concells municipals, publicitat de las sessions y nomenament d' una comissió, que junt ab l' arcal-

de tingan ó representin al poder executiu. Pero la *commune* de París está exceptuada de nomenar son arcalde, que queda á càrrech del govern, y ja compendreu que aqueixa excepció no podia ser admesa per los representants de la capital. Feren tots los esforços per fer retxasar una excepció tant odiosa, que revela desconfiansa, pero no 's resolgué res; podent no obstant assegurarvos que la excepció subsistirà, puig los republicans conservadors temen encara 'l poder del consell municipal d' aquesta vila.

La interpelació Lamy, que 's discutirà dilluns, conta entre 'ls diputats que s' han inscrit en pró, á M. Cadot y M. Haentjens, y en contra á Lleó Renault, Floquet, Madier de Montjau, desigual per la extrema esquerra y entre 'ls ministres, als de Justicia é Interior, MM. Cazot y Lepère.

Los diputats y senadors de la extrema esquerra han dirigit una carta al president de la República, pera que alsí 'l desterro á 65 dels deportats vinguts últimament ab lo *Creuse*, y als que se 'ls ha permés viure ab sas familias durant l' últim mes, qual terme espira lo 5 del present. Crech que ho lograrán.

X.

## Secció Oficial.

### ATENEU BARCELONÉS.

Habent tingut que suspenders la lliçó de Antropologia psíquica anunciada pera ahir dilluns, tindrà lloch avuy á la mateixa hora, sobre «Leyes de la memoria», per don Lluís Garcia del Corral.

Lo que s' anuncia pera coneixement del públich.

Barcelona 4 de Maig 1880.—Lo Secretari general, Ricard Esteve.

### ASSOCIACIÓ DELS FERRO-CARRILS

de Córdoba á Espiel y Belmez

y DE SARAGOSSA á ESCATRÓ y VALDEZAFAN.

Al objecte de comunicar noticias importants als associats se 'ls convoca pera la junta que tindrà lloch lo diumenje, dia 9 en lo Passeig de Gracia, 96, 2.º, 2.ª pera comunicárloshi noticias d' interés especialment á aquells que han depositat sos titols y satisfet lo repartiment acordat en la Junta anterior.—P. L. C.—Lo President, J. A. Boy.

### MONTE-PIO BARCELONÉS.

Lo dimars dia 11 del corrent se celebrarà una pública subasta de robas en la qual s' posarán en venda 'ls préstams desde 'l número 2701 al número 6100, abdos inclussiu.

Barcelona 3 de Maig de 1880.—Lo Director de torn, Joseph Erasmo de Janer.

### CAIXA D' AHORROS

DE LA VILA DE GRACIA.

Han ingressat en la fetxa de aqueix dia 271 pessetas procedentas de 62 impositors, essent o lo número dels nous imponents.

Se han tornat 300 pessetas á petició de 1 interessat.

Gracia 2 de Maig de 1880.—Lo director de torn, Diego Perez.—Lo Secretari, Manel Andreu.

### DEFUNCIONS

desde las 12 del 1 á las 12 del 3 de Maig

Casats, 6.—Viudos, 0.—Solters, 2.—Noys, 11. Aborts, 0.—Casadas, 2.—Viudas, 2.—Solteras 2.—Noyas, 3.

### NAIXEMENTS

Varons 22 Donas 20

## Secció Comercial

### COMPANYIA DELS FERRO-CARRILS DE TARRAGONA á BARCELONA y FRANSA.

Relació de las expedicions despatxadas en Port-Bou ab destino á Barcelona, lo dia 3 de Maig de 1880.

Paris, metall á Boter y Carreras.—Salindres, sal sosa á Rocamora y fills.—Marsella, metall á Guitar y Suñé.—Lacq, volatería á Vilanova.—Millan, retalls á Fernando Ros.—Lyon, coure á Iglesias.—Perpinyá, paper á Monrabá y Prats.—Cette, teixits á Boubal y companyia.—Perpiñá paper á Simó y Gorgot.—Paris, teixits á Simó y fills.—Montpeller, bocois vuyts á Lluís Massa.—Port-Bou, teixits á Roses.—Id. id. á Torres.—Id. varis á Prax germans.—Id. id. Bruno Cuadros.—Id. plomas á Hombravella.—Id. teixits á Ferré y germans.—Id. bocois vuyts á Bertran Potier.—Id. id. á Carmona.—Id. id. á Prax germans.—Id. ostras á Fumel.—Id. quincalla á Herrero.—Id. botons á Francisco Ortelly.—Id. mostres á Antoni Lluch.—Tolosa, gavias ous á J. Pons.—Maccou, volatería á Ferrer germans.—Bourg, id á id. Lognajes, id á Rovira.—Tolosa, id. á Lolllol y Mazamet Mostres á Prats.

### PORT DE BARCELONA

#### Embarcacions entradas en lo dia de ahir

De Ibiza polacra goleta Flor de Mar ab garrofas y altres efectes.

De Aguilas y escalas pailebot Virgen del Càrmen ab marbre y altres efectes.

De Cullera llud Europeo ab efectes.

De Mahó y Alcudia vapor Puerto Mahon ab varios efectes.

De Marsella vapor Numancia ab efectes.

De Savannah corbeta Nueva Buenaventura ab fusta y cotó.

Francesa.—De Marsella vapor Eridan ab sofre y altres efectes.

Inglesas.—De Cardiff vapor James Malam ab carbó.

De Newport vapor Northote ab carbó. De Palma, polacra goleta Luisa, ab garrofas y altres efectes.

De Movila, bergantí goleta Agustina Calzada, ab cotó y dogas.

De Nova Orleans, corbeta América ab dogas y cotó.

De Savannah, bergantí Julio, ab fusta y cotó.

De Laguna de Términos, polacra India, ab tiná

De Rosario de Santa Fé, bergantí goleta itali, Maria Tercsa, ab cuiros.

De Savannah, corbeta noruega Christian Komilson, ab fusta.

De Cardiff, vapor Inglés Henry ab carbó.

De Cette vapor francés Adonis, ab maquinaria y efectes.

De Cette, bergantí goleta francés Marie Fane ab pipas vuidas.

Además 9 barcos menors ab efectes.

Despatxadas

Pera Nápols, vapor suech Skandinavién, ab efectes. Id Newcastle, vapor Poderosa, en lastre. Id. Liverpool vapor Tajo ab efectes. Id. Habana, fragata Joaquin Serra ab efectes. Id, Montevideo, polacra Elvira ab efectes. Ademes 7 barcos menors ab lastre y efectes.

Sortidas.

Pera Newport, vopor Gily of Exeter. Id. Havre vapor Nápoli. Id. Liverpool, vapor Estholm. Id. Liverpool vapor Rever. Id. Marsella vapor Neapel. Id. Alicant, vapor Navidad. Id. Sevilla vapor Vargas. Id. id. vapor Andalucia. Id. Cette, vapor San José. Id. Habaná, corbeta Fuster. Id. Cienfuegos, bergantí goleta Antonia Batet. Id. Malta polacra Cugini. Id. Gibraltar corbeta noruega Sleipner.

TELEGRAMAS COMERCIALS.

Liverpool 1 de Maig de 1880. Ventas de cotó, 5000 balas. A entregar mes firme. Ahir América India baixa 1116. Nova-York 30. Cotó 11 3/4 oro. Arribos, 61000 balas en 4 dias. Stock. 619000 id. 202000 id. en lo interior.

CAMBIS CORRENTS

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COLLEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE

LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 2 DE MAIG DE 1880.

Lóndres, 90 d. fetxa, 48'70 per 5 ptas. Paris, 8 d. vista, 5'07 1/2 p. per 5 ptas. Marsella, 8 d. vista, 5'07 1/2 p. per 5 ptas.

Table with columns for 8 DIAS VISTA and DIAS VISTA, listing various cities like Albalcete, Alcoy, Alicant, Almeria, Badajos, Bilbao, Búrgos, Cádiz, Cartagena, Castelló, Córdoba, Corunya, Figueras, Girona, Granada, Hosca, Jeres, Leyda, Logronyo, Lorca, Lugo, Málaga, Madrid, Murcia, Orense, Oviedo, Palma, Palencia, Pamplona, Reus, Salamanca, San Sebastián, Santander, Santiago, Saragossa, Sevilla, Tarragona, Tortosa, Valencia, Valladolid, Vigo, and Vitoria.

EFFECTES PUBLICHS.

Tit. al port. del deute cons. int. 17'35 d. 17'42 1/2 p. Id. id. exterior em. tot. 18'45 d. 18'60 p. Id. id. amortisable interior, 38'50 d. 38'75 p. Id. Provincial, ' d. ' p. Ob. pera sub. á fer-car. de totas em. 37'40 d. 37'65 p. Ob. del Estat pera sub. fer.-car. ' d. ' p. Id del Banch y del Tesor, série int. 99' d. 99'50 p. Id. id. exterior, 99'25 d. 99'75 p. Id. Tesor sobre prod. de Aduanas, 97' d. 97'25 p. Bonos del Tesor 1.ª y 2.ª série, 94'25 d. 94'50 p. Cédulas del Tesor hip. de Espanya. Accions del Banch hispano colonial, 114'50 d. 114'75 p. Oblig. Banch Hispano Colonial, 99'90 d. 100' p. Id. del Tesor Isla de Cuba 87'50 d. 87'65 p. Bitllets de calderilla, série B. y C., ' d. ' p.

ACCIONS.

Banch de Barcelona, 144'50 d. 145' p. Societat Catalana General de Crèdit, 162' d. 162'50 p. Societat de Crèdit Mercantil, 35'75 d. 36' p. Real Comp. de Canalisació del Ebro, 13'50 d. 13'75 p. Ferro-carril de B á Fransa, 119'65 d. 120' d. Id. Tarrag. á Martorell y Barcelona, 179' d. 180' p. Id. Nort d' Espanya, 67' d. 67'25 p.

Id. Alm. á Val. y Tarragona, 109' d. 110' p. Id. Valls a Vilanova y Barcelona 99' d. 99'50 p.

OBLIGACIONS.

Empréstit Municipal, 101'75 d. 102'25 p. Id. id. cédulas hipotecarias, 100'75 d. 100'25 p. Id. Provincial 105'30 d. 106' p. Ferro-carril de Barc. á Saragossa, 98' d. 98'2: p. Id. id. id.—Série A.—57' d. 57'25 p. Id. id. id.—Série B.—58' d. 58'15 p. Fer.-car. Tarrag. á Barc. y Fransa, 106' d. 106'25 p. Id. Tarragona á Martorell y Barcelona y de Barcelona á Girona, 102'25 d. 102'75 p. Id. Barc. á Fransa per Figueras 61' d. 61'25 p. Id. Minas S. Joan de las Abadessas, 91' d. 91'25 p. Id. Grau de Valencia á Almansa, 48'75 d. 49' p. Id. Córdoba á Málaga, 57' d. 57'25 p. Id. Medina del Campo á Samora y de Orense á Vigo 30'50 d. 30'90 p. Aguas subterráneas del Llobregat, ' d. ' p. Tranvia de Barcelona á Sarriá, 93'15 d. 93'35 p. Canal d' Urgell, 49'50 d. 50' p.

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrid, Paris y Lóndres, del dia 3 de Maig de 1880.

Madrid. Renta perpet. int. al 3 p. °/o. 17'50 » » ext. al 3 p. °/o. 18'60 Deuda amort. ab interés de 2 p. °/o. int. 38'97 1/2 Bonos del Tesor de 2,000 rals. . . . 95'10 Oblig. del Banch y Tesor, série int.. 99'00 Id. del Tesor sobre prod. de Aduanas 97'80 Id. generals per ferro-carrils. . . . 37'80 Paris. 3 p. °/o. consolidat francés. . . . 84'60 3 » » ext. espanyol 17'51/8 Lóndres. 3 p. °/o. consolidat inglés. . . 99'31/8

TELEGRAMAS particulares de las Bolsas de Madrid, Paris y Lóndres.

Madrid.—Consolidat interior. . . . 17'55 » Subvencions. . . . 37'85 Paris.—Consolidat interior. . . . 18'00

BOLSÍ. (Segons nota de la casa Espinach).—A las deu de la nit quedava lo Consolidat á 17'52 y 1/2 diner y 17'55 paper.

Joch Oficial.

RIFA DEL HOSPITAL

Table for RIFA DEL HOSPITAL SORTIUG 18. Columns: Sort., Núm., Ptas. for 1st and 2nd sorts.

NÚMEROS PREMIATS AB 80 PESSETAS.

Table of numbers for RIFA DEL HOSPITAL prizes, columns: Núm., Ptas.

S' han despatxat 53,600 bitllets. — Ha sortit lo últim número premiat lo 31961 que ha obtingut 90' pessetas.

RIFA DELS EMPEDRATS.

SORTIUG 18.

Primera sort. 27,188 premiat ab 4,000 pessetas.

Table for RIFA DELS EMPEDRATS SORTIUG 18, columns: Sorts., Números., Ptas. for 1st and 2nd sorts.

NÚMEROS PREMIATS AB 80 PESSETAS.

Table of numbers for RIFA DELS EMPEDRATS prizes, columns: Núm., Ptas.

S'han despatxat 50,000 bitllets.—Ha surtit lo últim número premiat lo 11305 que ha obtingut 100' pessetas.

Las rifas dels Amichs dels Pobres y Salas de Assilo se regeixen ab aquesta.

RIFA DE LA CASA DE CARITAT.

SORTIUG 18.

1.ª sort, número 3,974 premiat ab 4,000 pessetas.

Table for RIFA DE LA CASA DE CARITAT SORTIUG 18, columns: Sort., Núm., Ptas. for 1st and 2nd sorts.

NÚMEROS PREMIATS AB 80 PESSETAS.

Table of numbers for RIFA DE LA CASA DE CARITAT prizes, columns: Núm., Ptas.

S' han despatxat 52,475 bitllets.— Ha sortit lo últim número premiat lo 245 que ha obtingut 148'12 pessetas.

## SECCIÓ DE ANUNCIS

## AYGUA DE LLADÓ.

Pera tenyir lo cabell sens tenir que rentarlo avans ni després. No toca 'l cùtus ni perjudica la salut: preparació sens igual, que mullantlo dos ó tres vegadas al mes augmentan la fortaleza y deté sa caiguda, tornant lo cabell canós á son primitiu color. Se garantisa son bon resultat: á 2 y 4 pessetas ampolla. Carrer de la Boquería, 26, primer, Barcelona.

FÀBRICA D' OBJECTES TORNEJATS

DE BANYA Y FUSTA

DE

BENET RIERA Y PENOSA.

TORELLÓ.

Gran depòsit de brocals, tinters, panillos, canonets d' agullas, gots y demés objectes de torneria.

Pera las demandas dirigirse á casa Litjar-Torelló.

NOVAS TRAJEDIAS

per

VICTOR BALAGUER.

Aquest llibre conté 156 planas y las tragedias se titulan:

LAS ESPOSALLAS DE LA MORTA.

LO GUANT DEL DEGOLLAT.

LO COMPTE DE FOIX.

RAIG DE LLUNA.

Se ven en las llibrerías de Verdaguer, Puig, Masferrer y Teixidó y Parera al preu de 8 rals.

DESPESES

Prop la Plassa de San Jaume, Palma de San Just, 1, pis segon, acceptarán dos ó tres despesas; bon menjar, rentar y planxar, 12 duros al mes.

FARMACIA AGUILAR.

AXEROP SULFUROS AGUILAR.

ESPECIFICH

PERA LA CURACIÓ DELS BRIANS.

Son efecte es mes efica que lo de l' aygua de la Puda.—Als pochos dias de pèndrel cauhen las crostas y las escamas y s' assecan las nafres brianosas, deixant la pell llisa y suau.—Lo mateix efecte produex en los noys quan tenen la cara plena de crostas.—Es lo únich depuratiu que obra sens debilitar la sang ni irritar la freixura.—Destruex en poch temps los efectes causats per l' ús del mercuri.—Correjeix las irritacions de la vexiga y la ùretra, facilitant la transpiració mucosa, com també la pulmonar.

Preu de l' empolla, 3 pessetas.

RAMBLA DEL MITJ, NUM. 37.

BARCELONA.

BARCELONA.

## SOLUCIÓ CASES

de clorhidro fosfato de cals.

Unica aprobada y recomenada, per la Real Academia de Medicina y demés corporacions mèdicas, que la recomanan eficasment com 'l mes poderós dels reconstituyents, pera los casos de debilitat general, clorosis, raquitisme, tísis, falta de appetit, etc., sustituhint abventaja á la de Coirre.—Al por major Senyors Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 4.—Barcelona.

## CALSAT À MÁQUINA.

BARATURA SENS IGUAL.—Carrer de Fustería, 5. Botinas pera caballer de 7 pessetas y mitja á 12.—Id. pera senyora de 6 á 13. Tot lo calsat portará estampada en la sola la marca de fábrica.

## MAHONS REFRACTARIS

Millors que cap marca extranjera.

Fábrica en Hostafranchs: La Porcellana. Mostras: Escudillers, 23 y 25.

## TINTORERIA ANTIGA DEL REGOMIR.

REGOMIR 7 Y 9.

Especialitat en tenyir y rentar roba per home, sens necessitat de desferla.

## RELOTJES SEGURS.

de los mellors autors y fábricas á preus may vistos per lo baratos, assegurats per lo rellotjer constructor

DON JOAN FELIU Y CODINA.

LO QUE NO SURT BO 'S CAMBIA

SE FAN TOTA MENA D' ADOBS ASSEGURATS PER DIFÍCILS QUE SIGAN

Plassa del Angel, cantonada á la Boria.

EXACTITUT

SEGURITAT

## BASAR DE SASTRERIA

DE

RABASSO Y PALAU.

Carrer Nou, número 8, entressuelo  
y primer pis.

Acaba de construhirse un elegant y variat assortit de **pardesús** d' **entretemps** en diferents gèneros y en diagonals alta novetat: **Levitas crusadas** y demás prendas d' elasticotí negre tot, construhit ab la perfecció y elegancia que tant just crèdit ha donat á n' aquest establiment.

Pera la próxima estació s' está acabant un elegant y variat assortit de trajos en tota classe de gèneros d' alta novetat.

**LO MIRACLE** Popular remey y únich en lo mon contra la **Tisis**.  
Plassa del Duch de Medinaceli, 1.

CENTRO DE ANUNCIS  
ROLDÓS Y COMP.<sup>A</sup>

CARRER DE ESCUDILLERS, 5, 7 Y 9.

Se fan contractas ventatjoses pera la inserció d' anuncis en tots los periódichs de Barcelona, Madrit y demás provincias d' Espanya y Extranjer.

## EL LOUVRE.

FERNANDO VII, 37,  
ENTRADA PER LO DE AVINÓ, 5, PRAL.  
ROBAS FETAS en gèneros de novetat. Especialitat en TRAJOS, LEVITAS y SOBRETODOS. Inagotable y rica col-lecció en gèneros del país y estranjers pera MIDA.—PREU FIXO,

## SECCIÓ TELEGRÁFICA

## Telégramas

## DE LA PREMPA EXTRANJERA

**Berna, 30** —Xile y Bolivia han demanat y obtingut entrar en la convenció de Ginebra de 22 d' Agost de 1864, relativa á socorros als ferits. La república del Perú ha dirigit la mateixa demanda al Consell federal, per conducto de son representant en Paris.

—Com modificació á la convenció internacional philoxérica, de 7 de Setembre de 1878, lo Consell federal proposa als Estats contractants abolir en la práctica las estipulacions que fixan las condicions d' embalatje dels productes de las vinyas. Aquestas estipulacions, de las quals Italia y Espanya habian fet una condició *sine qua non* de sa adhesió, ha produhit en la práctica tals dificultats, que, sens proposar la supressió, lo Consell federal se creu obligat á demanar que sa aplicació sigui bon tros menos rigurosa.

**Valparaiso, 30.**—La esquadra xilena bombeja la ciutat del Callao.

L' exèrcit xileno avansa ràpidament en direcció de Taena.

**Ragusa i Maig.**—Hadji-Orman-Pachá está acampat ab sas tropas. Un gran número de desertors se juntan á la lliga albanesa Hami-Bey, que está al devant de 8.000 homens, se disposa á invadir Koutchi. Hodo-Bey ha ocupat Fousi ab 5.000 homens, y te la intenció d' atacar Potgoritza.

Fousi ha sigut evacuat per las tropas regulars. Los albanesos han mort ha Mourat-Hadji-Mouya, alt dignatari de Potgoritza, per haber guiat als Montenegrins encarregats d' ocupar Fousi. S' espera en Albania á un príncep mirdita ab 6.000 homens.

Han caigut en poder dels albanesos molts dipòsits de municions.

Extracte de telégramas  
DE LA PREMPA LOCAL.

**Paris, 2.**—Lord Derby ha dit al cor-

responsal de la *Gaceta Universal* de Viena, que Inglaterra está poch inclinada á associarse á l' aliansa austro-alemana, puig una aliansa íntima d' aquella nació ab Alemania alteraría sa amistat ab Fransa, amistat que 's consolidá fá vinticinch anys y qu' es d' alta importancia per Inglaterra.

—Ha sigut disolta la nova Cámara de diputats italiana. Las novas eleccions se verificarán lo dia 16 del corrent y 'l Parlament se reunirá 'l dia 26.

—Lo general Stewart ha sigut nombrat general en gefe de las tropas inglesas en l' Afghanistan.

—Los embaixadors han declarat á la Porta qu' están convensuts de la culpabilitat d' Izzet-Bajá en la qüestió del Montenegro y han demanat sa destitució, fent á la Porta responsable dels ulteriors aconteixements.

(Diario de Barcelona.)

## Telégramas particulars

**Madrit 2,** á las 8 nit.—Lo Consell de ministros celebrat avuy s' ha ocupat de la qüestió de Marruecos, de la crísis italiana, del *Gabinete* inglés y de assumptos de Hisenda y Foment.

S' ha firmat un decret creant vuit batallons de dipòsit.

**Madrit 2,** á las 11'30 nit.—Lo general Azcárraga ha sigut nombrat capitá general del districte de Navarra.

Ha sigut disolt lo Parlament italiá, habentse convocat lo nou pera 'l 25 de maig.

**Madrit 3,** á las 1'15 matinata.—La *Gaceta* publica una real órdre, cridant als fabricants de planxas de ferro, pera que 'n presentin duas d' aquestas que reuneixin certas condicions, pera subjectarlas á un ensaitx, del que dependrá sa aplicació á n' als buchs de guerra.

Bolsí.—Consolidat, 17'50.

**Madrit, 3** á, las 3'15 tarde.—Han si-

gut presos casi tots los autorš del robo de 70.000 duros verificat en la cereria del carrer de Toledo.

La cort ha marxat á Aranjuez desde ahont regressará lo dia 12.

Lo senyor Posada Herrera ha arribat ja á Llanes.

Anit se rebé en Palacio un telégrama del capitá general de Manila, en lo qual felicita al Rey y al Govern ab motiu de la inauguració del cable establert entre Hong-Kong y la capital del arxipiélach filipino.

Bolsa.—Consolidat, 17'82.—Bonos, 95'10.—Subvencions, 37'75.

**Paris, 3.**—Segons rumors molt fundats, M. Lepere te definitivament resolta sa sortida del ministeri. Ab aquest motiu, s' anyadeix que 's concedirá á M. Lleó Renault la cartera de Negocis extranjers.

Los bonapartistas del districte quíntze d' aquesta capital, han celebrat una reunió que ha sigut molt tumultuosa.

**Paris 3.**—(Per lo cable).—En la próxima setmana sortirá pera Lóndres monsieur Say, nombrat embaixador en Inglaterra.

En la cámara Mr. Lamy ha desarrollat sa interpelació, dihent que 's desprent de las cartas que 'ls individuos de la familia Bonaparte residents en Italia, han escrit pera censurar la actitud en que s' ha colcat lo príncep Geroni Napoleon, que 'l fill d' aquet Carlos Bonaparte es considerat per los seus jefe de la familia.

**Marsella 3,** á las 11'15 nit.—(Per lo cable).—Han entrat procedents del litoral espanyol lo «Bienvenido» y lo «Guadalete.» Ha sortit pera Tortosa lo «Sant Antonio.»

Imprenta LA RENAIKNSA, Xuclá, 13, baixos.